



*Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale*

DIREZIONE GENERALE PER LA DIPLOMAZIA
PUBBLICA E CULTURALE

Sezione Editoria

Gruppo di Lavoro Consultivo per la Promozione della Lingua e della Cultura Italiana all'estero

Verbale riunione 12 luglio 2022 – Ore 11:00

Martedì 12 luglio 2022, alle ore 11:00, si riunisce in modalità telematica il Gruppo di Lavoro Consultivo per la promozione della lingua e della cultura italiana all'estero – Sezione per l'editoria e i mezzi audiovisivi – al fine di procedere all'assegnazione dei premi e contributi per la divulgazione del libro italiano all'estero e per la traduzione di opere letterarie e scientifiche, nonché per la produzione, il doppiaggio e la sottotitolatura di cortometraggi e lungometraggi di serie televisive destinati ai mezzi di comunicazione di massa, come previsto dal DM n. 593 del 7 novembre 1995, modificato dal DM n. 159 del 29 agosto 2014 e dal D.M. 236 del 18 novembre 2021; e sulla base dei fondi previsti dalla dotazione del cap. 2619/9 esercizio finanziario 2022.

La riunione è presieduta dal Capo dell'Ufficio IV, Cons. Amb. Simona Battiloro.

Per il Ministero degli Affari Esteri partecipa inoltre la Dirigente Dott.ssa Laura Pugno, la Funzionaria Dott.ssa Leonilde Callocchia e la Funzionaria Dott.ssa Maria Luisa Magnanelli.

In qualità di membri della Sezione per l'editoria e i mezzi audiovisivi sono presenti:

- il Dott. Eduardo Fiorito, Ministero della Cultura – Direzione Generale Cinema e Audiovisivo;
- la Dott.ssa Silvia Martuscelli in rappresentanza dell'Ufficio del Consigliere diplomatico del Ministero dell'università e della ricerca;
- il Prof. Giuseppe Patota, Accademia della Crusca, membro del Consiglio Direttivo;
- la Dott.ssa Lucilla Pizzoli, Società Dante Alighieri, in vece del Prof. Alessandro Masi, Segretario Generale della Società Dante Alighieri;
- la Dott.ssa Mariolina Romano, della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento per l'informazione e l'editoria – Servizio per la Comunicazione Istituzionale, in vece del Dott. Alberto Russo, Dirigente del medesimo Servizio;
- Il Dott. Nicola Genga per il Centro per il libro e la lettura, in vece del Dott. Angelo Piero Cappello, Direttore del Centro per il libro e la lettura;
- La Dott.ssa Silvia Mongardo e la Dott.ssa Susanna Iacona Salafia per la Commissione Nazionale Italiana per l'UNESCO;
- La Dott.ssa Virginia Coda Nunziante per il Consiglio Nazionale delle Ricerche.

In qualità di osservatori prendono parte alla riunione il Dott. Fabio del Giudice, Direttore dell'Associazione Italiana Editori (AIE) e la Dott.ssa Giuliana Marazzi, AIE.

Ai partecipanti alla riunione è stata preventivamente trasmessa una tabella riepilogativa delle richieste di premi e contributi pervenute, organizzate per Paese e quindi per ordine di priorità, secondo quanto indicato dalle Sedi all'estero nei Messaggi di trasmissione.

Nella tabella sono state riportate tutte le richieste ricevute, unitamente alla proposta di assegnazione di contributo o di premio, ove accolte.

La Cons. Amb. Simona Battiloro, aprendo la riunione, introduce il quadro complessivo delle domande pervenute e delle relative proposte di distribuzione dei contributi. A seguito del bando sono pervenute 347 richieste di contributi (328 libri, 19 film) e 28 candidature per premi.

Le richieste di contributo ammontano a oltre un milione e trecentomila euro, circa il doppio della somma disponibile, che ammonta a 635.055 euro. Per poter procedere alla distribuzione dei fondi, è stato dunque necessario procedere a dei tagli, per cui sono state rigettate le domande non ammissibili per carenza di documentazione o parere negativo della sede. Per le domande ammissibili, il contributo richiesto è stato in un primo momento abbassato ad un massimo di 4000 euro, per essere poi accolto parzialmente secondo le seguenti percentuali: per ciascun Paese **prioritario** le prime 6 domande, secondo la graduatoria della sede, sono state accolte per l'85% e le successive per il 60%; per ciascun Paese **non prioritario** le prime 6 domande, secondo la graduatoria della sede, sono state accolte per il 75% e le ulteriori per il 40%. Si è adottata questa soluzione per poter sostenere il numero più alto possibile di progetti, favorendo anche le richieste più importanti di Paesi non prioritari.

La Dott.ssa Susanna Iacona Salafia esprime apprezzamento per i criteri inclusivi adottati, che consentono di attribuire un sostegno ad ogni richiesta ammissibile.

Il Dott. Fabio del Giudice pone l'accento sull'importanza dello strumento degli incentivi alla traduzione, soprattutto in vista delle fiere letterarie di Francoforte e Parigi in cui l'Italia sarà ospite d'onore. Indica però dei correttivi che sarebbero opportuni. Le sedi di Francia e Germania dovrebbero incentivare il mercato locale al fine di incrementare il numero dei progetti presentati.

Rileva inoltre come in alcuni casi sono assegnati contributi superiori ai costi di traduzione dichiarati, in particolare quelli presentati da alcune sedi, mentre molti rimangono entro questo limite; questo elemento potrebbe creare sperequazione, in quanto alcuni editori potrebbero non sapere della possibilità di richiedere un contributo più alto. Auspica che per la Francia e la Germania, data l'importanza della partecipazione italiana alle prossime fiere letterarie, le richieste possano essere accolte nella percentuale massima. Rileva infine come dagli Stati Uniti molte richieste siano state accompagnate da parere negativo della Sede.

Per quanto riguarda i contributi di valore superiore al costo della traduzione, La Cons. Amb. Simona Battiloro specifica che questi sono ammissibili ai sensi del bando che pone come limite massimo il costo complessivo del progetto. In ogni caso sarebbe possibile rivalutare la distribuzione dei fondi in base ai costi di traduzione, al fine di assegnare contributi in percentuale più alta alle richieste provenienti da Francia e Germania.

Il Prof. Giuseppe Patota interviene per dichiarare di non avere osservazioni sulla proposta di attribuzione degli incentivi.

La Dott.ssa Laura Pugno spiega che la decisione del direttore di un Istituto di Cultura di dare parere negativo ad una domanda di contributo è presa raramente e non con leggerezza e che il parere è fornito anche dall'Ambasciata. Una valutazione positiva da parte del centro di una domanda già valutata negativamente dalla sede appare difficile. Indica che AIE può sostenere il Ministero nel dare indicazioni per garantire valutazioni corrette ed oggettive, conformi alla situazione attuale del mercato editoriale.

La Cons. Amb. Simona Battiloro si dichiara disponibile a effettuare una nuova valutazione della distribuzione dei contributi, basandoli sui soli costi di traduzione, al fine di assegnare percentuali più alte alle richieste provenienti da Francia e Germania.

Passa poi all'esame delle richieste di Premio e rileva come non siano pervenute candidature di premio per la lingua francese, per cui la somma da destinarvi è stata impiegata per i contributi. Propone ai presenti di valutare se attribuire il premio per la lingua inglese al progetto presentato dal Regno Unito (IIC Edimburgo), oppure quello presentato dagli Stati Uniti (IIC Los Angeles).

La Dott.ssa Laura Pugno illustra l'importanza di una rotazione tra i Paesi beneficiari dei premi, qualora le opere siano di pari merito, al fine di motivare la sede e valorizzare il lavoro che la proposta implica, incentivando la presentazione di candidature di qualità.

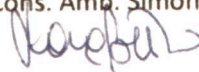
Nessun altro richiedendo la parola la Cons. Amb. Simona Battiloro dichiara che la nuova proposta di distribuzione dei fondi sarà formulata immediatamente, inviata ad AIE e agli altri partecipanti al Gruppo di Lavoro che potranno presentare nuove osservazioni. In assenza di osservazioni la proposta si intenderà accolta dal gruppo consultivo. Dunque ringrazia tutti i presenti e chiude la riunione alle ore 11,40.

Nella medesima data del 12 luglio 2022 Il nuovo piano di assegnazione di premi e contributi è inviato via mail ad AIE e a tutti i partecipanti alla riunione del Gruppo di Lavoro Consultivo per la Promozione della Lingua e della Cultura Italiana all'estero, secondo le indicazioni accordate nel corso della riunione. I contributi che erano assegnati in misura superiore ai costi di traduzione sono stati ridotti in maniera da non superare lo stesso costo di traduzione, mantenendoli più elevati solo ove quest'ultimo fosse inferiore a 1.000 euro. Le domande di Francia e Germania sono state tutte accolte in misura pari all'85%, fatta eccezione per le prime due priorità di entrambi i Paesi, che vedono un contributo pari al 100% della richiesta. In base al principio di rotazione si è ritenuto di assegnare il premio per la lingua inglese alla proposta proveniente dal Regno Unito (IIC Edimburgo) "Un padre ci vuole" di Stefano Pirandello. Contestualmente si indica che in assenza di eventuali osservazioni pervenute all'Ufficio IV DGDP entro la giornata di venerdì 15 luglio 2022, il piano si intenderà approvato.

Non essendo stata presentata alcuna osservazione al giorno 15 luglio 2022 il piano di distribuzione si intende approvato dal Gruppo di Lavoro Consultivo per la Promozione della Lingua e della Cultura Italiana all'estero.

Si allega la tabella riepilogativa delle assegnazioni dei premi e contributi, quale parte integrante e sostanziale del presente verbale.

Il Capo Ufficio IV
Cons. Amb. Simona Battiloro



PAESE	SEDE	LINGUA	TITOLO	AUTORE	RICHIEDENTE	EDITORE ITALIANO	EDITORE ESTERO	PROPOSTA UFFICIO (€)
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	La madre	Grazia Deledda	Ombra GVG	Mondadori	Ombra GVG	2.448,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Tre racconti	Umberto Eco, Eugenio Carmi	Ditura	Bompiani	Ditura	1.428,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Le prime voci dell'italofonia albanese	Fabio Massimo Rocchi	Botimet Pegi	Artemide	Botimet Pegi	2.066,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	La famosa invasione degli orsi in Sicilia	Dino Buzzati	Ombra GVG	Oscar Mondadori	Ombra GVG	1.836,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Gli anni della distensione. Le relazioni italiano-albanesi nella fase centrale della guerra fredda	Paolo Rago	Botimet Toena	Laterza	Botimet Toena	2.388,50 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Quaderno proibito	Alba De Cespedes	Ditura	Mondadori	Ditura	3.400,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Dissipatio H.G.,	Guido Morselli	Botimet Aleph	Adelphi	Botimet Aleph	1.200,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Control	Armando Lulaj e Marco Mazzi	Botimet Pika Pa Siperfaqe	Silvana Editoriale	Botimet Pika Pa Siperfaqe	1.000,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	La città dei vivi	Nicola La Gioia	Botimet Toena	Einaudi	Botimet Toena	2.270,40 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Vero la Certosa	Caro Emilio Gadda	Botimet Aleph	Adelphi	Botimet Aleph	2.112,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Nelle mani di nessuno	Gianni Palagonia	Botimet Dritan	Piemme	Botimet Dritan	1.200,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Un'amicizia	Silvia Avallone	Botimet Dudaj	Rizzoli	Botimet Dudaj	2.100,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Vai all'inferno, Dante!	Luigi Garlando	Botimet Muza	Ode & Ode SAS	Botimet Muza	2.004,00 €
ALBANIA	TIRANA AMB	albanese	Tutto chiede salvezza	Daniele Mencarelli	Botimet Toena	Mondadori	Botimet Toena	1.000,00 €
ARGENTINA	BUENOS AIRES AMB	Spagnolo	Non si parla mai dei crimini del Comunismo	Gianluca Falanga	Edhasa	Laterza	Edhasa	1.008,00 €
AUSTRIA	VIENNA AMB	Tedesco	Canto per Europa	Paolo Rumiz	Folio	Feltrinelli	Folio	2.250,00 €
AUSTRIA	VIENNA AMB	Tedesco	Besprizomye	Luciano Mecacci	Zsolnay	Adelphi	Zsolnay	2.250,00 €
AUSTRIA	VIENNA AMB	Tedesco	Il grembo paterno	Chiara Gamberale	Folio	Feltrinelli	Folio	2.250,00 €
BELGIO	BRUXELLES IIC	Olandese	Favole al telefono	Gianni Rodari	Borgerhoff e Lamberigts	Einaudi	Borgerhoff e Lamberigts	1.894,60 €
BIELORUSSIA	MINSK AMB	Bielorusso	Poesie scelte	Antonia Pozzi	Editore Zmicer Kolas		Editore Zmicer Kolas	1.125,00 €
BOSNIA ERZEGOVINA	SARAJEVO AMB	Serbo	La disciplina di Penelope	Gianrico Carofiglio	Imprimatur	Mondadori	Imprimatur	1.000,00 €
BOSNIA ERZEGOVINA	SARAJEVO AMB	Bosniaco	Niente di nuovo sul fronte di Rebibbia	Zerocalcare	Agarthi Comics	Bao Publishing	Agarthi Comics	1.020,00 €
BRASILE	BRASILIA AMB	Portoghese	Il Cacciatore del Buio	Donato Carrisi	Editore Record	Longanesi	Editore Record	1.125,00 €
BRASILE	BRASILIA AMB	Portoghese	La Vita Prodigiosa di Isidoro Siffotin	Enrico Ianniello	Editore Bertrand Brasil	Feltrinelli	Editore Bertrand Brasil	1.200,00 €
BRASILE	BRASILIA AMB	Portoghese	Denti	Domenico Stamone	Editore Todavia S.A.	Einaudi	Editore Todavia S.A.	1.122,00 €
BULGARIA	SOFIA AMB	Bulgaro	Gli amori difficili	Italo Calvino	Colibri	Mondadori	Colibri	2.774,40 €
BULGARIA	SOFIA AMB	Bulgaro	Inferno	Dante Alighieri	Colibri	OMBand D.E.	Colibri	3.400,00 €
BULGARIA	SOFIA AMB	Bulgaro	Nel sangue	Francesca Petruzzo	Perseus Publishing House	Frassinelli	Perseus Publishing House	2.843,25 €
BULGARIA	SOFIA AMB	Bulgaro	L'Odissea	Mariù Oliva	Books4All	Solferino	Books4All	2.741,25 €
BULGARIA	SOFIA AMB	Bulgaro	Pinocchio: una drammaturgia da Carlo Collodi	Guglielmo Papa	Outbox Interactive EOOD		Outbox Interactive EOOD	1.000,00 €
BULGARIA	SOFIA AMB	Bulgaro	La Stazione	Jacopo De Michelis	Colibri	Giunti	Colibri	3.400,00 €
CANADA	OTTAWA AMB MONTREAL IIC	Francese	Sulla vita sfortunata dei vermi	Noemi Vola	La courte échelle	Corraini	La courte échelle	600,00 €
CANADA	OTTAWA AMB MONTREAL IIC	Francese	Exfanzia	Valerio Magrelli	Main libres	Einaudi	Main libres	1.950,00 €
CANADA	OTTAWA AMB TORONTO IIC	Inglese	La casa dei sette omicidi	Matteo Dello Schiavo	DC Books	Planet Books CSA	DC Books	3.000,00 €
CINA	PECHINO AMB	Cinese	Poesie	Pier Paolo Pasolini	Shanghai Elegance Books	Garzanti	Shanghai Elegance Books	3.400,00 €

CINA	PECHINO AMB	Cinese	Breve storia delle grandi scoperte scientifiche	Giovanni Caprara	China Translation and Publishing House	Giunti editore - Bompiani editore	China Translation and Publishing House	3.400,00 €
CINA	PECHINO AMB	Cinese	Sulla vita sfortunata dei vermi	Noemi Vola	CITIC Press Group	Corraini	CITIC Press Group	1.000,00 €
CINA	PECHINO AMB	Cinese	La mia magnifica ossessione	Bernardo Bertolucci	Shanghai Elegance Books	Garzanti	Shanghai Elegance Books	3.400,00 €
CINA	PECHINO AMB	Cinese	Le 7 misure del mondo	Piero Martin	Cheers Publishing House	Laterza	Cheers Publishing House	3.400,00 €
CINA	PECHINO AMB	Cinese	Se tu fossi vero	Paola Mastrocola	Beijing Everafter Culture Development Co.	Einaudi	Beijing Everafter Culture Development Co.	1.040,00 €
CINA	PECHINO AMB	Cinese	L'ultima estate in città	Gianfranco Calligaris	Thinkingdom Media	Bompiani	Thinkingdom Media	1.800,00 €
CINA	PECHINO AMB	Cinese	telescopio di Galileo: una storia europea	Massimo Bucciattini, Michele Camerota, Franco Giudice	CITIC Press Corporation	Einaudi	CITIC Press Corporation	2.040,00 €
CINA	PECHINO AMB	Cinese	Un'amica tra le onde	Daria Bertoni	Guilin Magic Elephant Books	Mondadori	Guilin Magic Elephant Books	1.000,00 €
CINA	PECHINO AMB	Cinese	Il cancro a digiuno	Valter Longo	Beijing Science and Technology Publishing	Antonio Vallardi Editore	Beijing Science and Technology Publishing	1.350,00 €
COREA	SEOUL AMB	Coreano	Lehman Trilogy	Stefano Massini	ZMANZ	Einaudi	ZMANZ	2.000,00 €
COREA	SEOUL AMB	Coreano	La famosa invasione degli orsi in Sicilia	Dino Buzzati	Hyundae Munhak Publishing Co. Ltd	Mondadori	Hyundae Munhak Publishing Co. Ltd	1.500,00 €
COREA	SEOUL AMB	Coreano	Vita di un atomo raccontata da se medesimo	Luca Sciortino	Darun Media Inc.	Erickson	Darun Media Inc.	1.125,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA AMB	Croato	L'isola di Arturo	E. Morante	Petrine knjige d.o.o.	Einaudi	Petrine knjige d.o.o.	3.400,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA AMB	Croato	Lessico familiare	N. Ginzburg	Bodoni d.o.o.	Einaudi	Bodoni d.o.o.	3.400,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA AMB	Croato	Il cavaliere e la morte	L. Sciascia	Shura Publikacije	Adelphi	Shura Publikacije	1.000,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA AMB	Croato	Repubblica di Venezia	G. Vale	Paper Boat Stories d.o.o.	Paper Boat Stories d.o.o.	Paper Boat Stories d.o.o.	3.400,00 €
CROAZIA	ZAGABRIA AMB	Croato	L'acqua del lago non e' mai dolce	G. Caminito	Fraktura d.o.o.	Bompiani	Fraktura d.o.o.	1.088,00 €
DANIMARCA	COPENAGHEN AMB	Danese	La straniera	Claudia Durastanti	Vinter Forlag	La nave di Teseo	Vinter Forlag	2.400,00 €
DANIMARCA	COPENAGHEN AMB	Danese	L'archittrice	Melania G. Mazzucco	Palomar	Einaudi	Palomar	3.000,00 €
DANIMARCA	COPENAGHEN AMB	Danese	Quaderno proibito	Alba de Cespedes	Forlaget Multivers	Mondadori	Forlaget Multivers	2.250,00 €
DANIMARCA	COPENAGHEN AMB	Danese	39270	Antonio Manzini	Arvids	Sellerio editore	Arvids	2.250,00 €
EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	La misura del tempo	Gianrico Carofiglio	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	Einaudi	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	3.400,00 €
EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	Mare al mattino	Margaret Mazzantini	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	Einaudi	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	1.619,25 €
EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	La leggenda di Elena Ferrante	Annamaria Guadagni	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	Garzanti	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	3.400,00 €
EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	La seconda vita di Annibale Canessa	Roberto Perrone	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	Rizzoli	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	3.400,00 €
EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	Il mestiere di vivere	Cesare Pavese	OSIRIS BOOKSHOP FOR SCIENTIFIC BOOKS	Einaudi	OSIRIS BOOKSHOP FOR SCIENTIFIC BOOKS	3.400,00 €
EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	La rivoluzione della luna	Andrea Camilleri	AL-KARMA PUBLISHERS	Sellerio	AL-KARMA PUBLISHERS	2.550,00 €
EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	Le tre del mattino	Gianrico Carofiglio	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	Einaudi	AL ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	1.584,00 €
EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	Della Tirannide	Vittorio Alfieri	BADAEL EDITORE	Rizzoli	BADAEL EDITORE	1.200,00 €
EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	Nives	Sacha Naspini	AL-KARMA PUBLISHERS	Edizioni E/O	AL-KARMA PUBLISHERS	1.200,00 €

EGITTO	IL CAIRO IIC	Arabo	Sei personaggi in cerca d'autore	Luigi Pirandello	OSIRIS BOOKSHOP FOR SCIENTIFIC BOOKS	Einaudi	OSIRIS BOOKSHOP FOR SCIENTIFIC BOOKS	2.280,00 €
ESTONIA	TALLINN AMB	Estone	Paradiso	Dante Alighieri	Tallinn University Press	Le Monnier	Tallinn University Press	3.000,00 €
ESTONIA	TALLINN AMB	Estone	La figlia oscura	Elena Ferrante	Varrak Publishers	Edizioni E/O	Varrak Publishers	1.000,00 €
ESTONIA	TALLINN AMB	Estone	Sierf. Le regole cambiano	Mere Oie Kalle	Varrak Publishers	Planet Books CSA	Varrak Publishers	1.215,00 €
FINLANDIA	HELSINKI AMB	Finlandese	Padovaland	Miguel Vila	Zurteufel Oy	Canicola associazione culturale	Zurteufel Oy	1.000,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	La rondine sul termosifone e Ti lascio dormire	Edith Bruck	Editions du sous-sol	La nave di Teseo	Editions du sous-sol	4.000,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Madre Piccola	Ubah Cristina Ali Farah	Editions Zulma	Frassinelli	Editions Zulma	4.000,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Un buon posto dove stare	Francesca Manfredi	Robert Laffont	La nave di Teseo	Robert Laffont	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Sputiamo su Hegel	Carla Lonzi	Nous	et. Al. Edizioni	Nous	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	I padri lontani	Marina Jarre	Christian Bourgois	Bompiani	Christian Bourgois	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Lei che non tocca mai terra	Andrea Donaera	Cambourakis	NN Editore	Cambourakis	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Tempo. Il sogno di uccidere Chronos	Guido Tonelli	Dunod	Feltrinelli	Dunod	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Antologia di testi	Adriano Olivetti	Caryatide	Comunità editrice e Edizioni di Comunità	Caryatide	2.793,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Il maestro dei santi pallidi	Marco Santagata	La Fosse aux Ours	Ugo Guanda Editore	La Fosse aux Ours	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	La foglia di fico	Antonio Pascale	Albin Michel	Einaudi	Albin Michel	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Codicillo	Edoardo Sanguineti	Nous	Feltrinelli	Nous	1.890,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Diario 1939-1945	Piero Calamandrei	Éditions de la revue «Conférence»	Edizioni di Storia e Letteratura	Éditions de la revue «Conférence»	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Nuvole barocche	Antonio Paolacci e Paola Ronco	Rivages	Piemme	Rivages	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	È quello che ti meriti	Barbara Frandino	Les Argonautes	Einaudi	Les Argonautes	2.306,90 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Confidenza	Domenico Stamone	Fayard	Einaudi	Fayard	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	La Ritrattista	Chiara Montani	Fleuve Éditions	Garzanti	Fleuve Éditions	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	La strada del mare	Antonio Pennacchi	Editions Globe	Mondadori	Editions Globe	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	I miei stupidi intenti	Bernardo Zannoni	La Table Ronde	Sellerio	La Table Ronde	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Di chi è la colpa	Alessandro Piperno	Editions Liana Levi	Mondadori	Editions Liana Levi	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	Giovani	Federigo Tozzi	Editions La Baconnière	Edizioni di Storia e Letteratura	Editions La Baconnière	3.400,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	L'Iliade di Bobby Fischer	Alessandro Barbaglia	Editions Liana Levi	Mondadori	Editions Liana Levi	2.550,00 €
FRANCIA	PARIGI AMB	Francese	San Michele Arcangelo	AAVV	Ultreya	Ultreya	Les Editions du Cerf	3.400,00 €
GEORGIA	TBILISI AMB	georgiano	Discorsi sopra la prima deca di Tito Livio	Niccolò Machiavelli	Pegasus Srl	Rizzoli BUR classici	Pegasus Srl	3.000,00 €
GEORGIA	TBILISI AMB	georgiano	Il mestiere di vivere: Diario 1935-1950	Cesare Pavese	Diogene Publishers	Einaudi	Diogene Publishers	1.871,25 €
GERMANIA	IIC COLONIA	tedesco	In un volo di storni	Giorgio Parisi	Fischer Verlag	Rizzoli	Fischer Verlag	2.700,00 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	Maria Stuarda	Dacia Maraini	Peter Lang Verlag	Rizzoli	Peter Lang Verlag	2.016,00 €
GERMANIA	IIC MONACO	tedesco	Qualcosa sui Lehmann	Stefano Massini	Hanser Verlag	Mondadori	Hanser Verlag	3.400,00 €
GERMANIA	IIC BERLINO	tedesco	Vita di Nicolò Pussino d'Andeli Francese	Bellori, Giovan Pietro	Elisabeth Oy-Mara, Tristan Weddigen, Anja Brug	fuori diritti	Wallstein Verlag Göttingen: Thedel von Wallmoden	2.550,00 €
GERMANIA	IIC BERLINO	tedesco	Il mondo magico. Prolegomeni a una storia del magismo (1948)	Ernesto De Martino	Matthes & Seitz	Bollati Boringhieri	Matthes & Seitz	3.400,00 €
GERMANIA	IIC STOCCARDA	tedesco	L'Andreana	Marino Moretti	Edition Converso	Bompiani	Edition Converso	3.400,00 €
GERMANIA	IIC COLONIA	tedesco	Veronica e il diavolo. Storia di un esorcismo a Roma	Fernanda Alfieri	Wissenschaftliche Buchgesellschaft (WBG)	Einaudi	Wissenschaftliche Buchgesellschaft (WBG)	3.400,00 €

GERMANIA	IIC STOCCARDA	tedesco	L'ultimo cacciatore	Davide Morosinotto	Thienemann-Esslinger Publishing	Mondadori	Thienemann-Esslinger Publishing	3.400,00 €
GERMANIA	IIC BERLINO	tedesco	Le perfezioni	Vincenzo Latronico	Ullstein Buchverlage	Bompiani	Ullstein Buchverlage	2.550,00 €
GERMANIA	IIC COLONIA	tedesco	Meglio non sapere	Titti Marrone	Verlagshaus Römerweg	Laterza / Feltrinelli	Verlagshaus Römerweg	3.400,00 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	La libreria sulla collina	Alba Donati	Berlin Verlag (Piper Verlag)	Einaudi	Berlin Verlag (Piper Verlag)	3.400,00 €
GERMANIA	IIC MONACO	tedesco	Il libro dei libri da leggere per diventare grandi	Pierdomenico Baccalario, Andrea Ucini	Hanser Verlag	Einaudi Ragazzi	Hanser Verlag	1.213,80 €
GERMANIA	IIC BERLINO	tedesco	L'acqua del lago non è mai dolce	Giulia Caminito	Klaus Wagenbach Verlag	Bompiani	Klaus Wagenbach Verlag	3.400,00 €
GERMANIA	IIC MONACO	tedesco	Atlante della Geogastronomia	Martina Liverani	Knesebeck Verlag	Mondadori Electa	Knesebeck Verlag	3.145,00 €
GERMANIA	IIC BERLINO	tedesco	Dalla parte di lei	Alba De Cespedes	Insel Verlag (Suhrkamp)	Mondadori	Insel Verlag (Suhrkamp)	3.400,00 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	La veranda	Salvatore Satta	Rote Katze Verlag	Adelphi	Rote Katze Verlag	3.265,70 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	Tedesco	Questa notte non torno	Antonella Sbuclz	Imprint Arctis Verlag	Feltrinelli	Imprint Arctis Verlag	3.400,00 €
GERMANIA	IIC COLONIA	Tedesco	Napoli, mon amour	Alessio Forgione	Karl Rauch Verlag	NNE	Karl Rauch Verlag	3.400,00 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	I miei stupidi intenti	Bernardo Zannoni	Rowohlt Verlag	Sellerio	Rowohlt Verlag	3.400,00 €
GERMANIA	IIC BERLINO	tedesco	Il complotto al potere	Donatella Di Cesare	Matthes & Seitz	Einaudi	Matthes & Seitz	2.465,00 €
GIAPPONE	TOKYO AMB	Giapponese	Il treno dei bambini	Viola Ardore	Kawade Shobo shinsha	Einaudi	Kawade Shobo shinsha	3.400,00 €
GIAPPONE	TOKYO AMB	Giapponese	Gelsomino nel paese dei bugiardi	Gianni Rodari	Kodansha Ltd	Einaudi	Kodansha Ltd	2.550,00 €
GIAPPONE	TOKYO AMB	Giapponese	Commedia di Luigi Pirandello - Enrico IV; Vestire gli Ignudi	Luigi Pirandello	Suiseisha	Mondadori	Suiseisha	3.400,00 €
GIAPPONE	TOKYO AMB	Giapponese	Dante	Alessandro Barbero	Akishobo Inc.	Laterza	Akishobo Inc.	3.400,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	Fedeltà	Marco Missiroli	Minoas editions	Einaudi	Minoas editions	1.215,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	E Baboucar guidava la fila	Giovanni Dozzini	Enastron Publications	Minimum fax	Enastron Publications	1.000,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	Le Siciliane	Gaetano Savatteri	Historical Quest	Laterza	Historical Quest	1.350,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	Caccia al vampiro	Mauro Boselli e Raffaele Della Monica	Mikros Iros Publications	Sergio Bonelli Editore	Mikros Iros Publications	1.000,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	Mastro Geppetto	Fabio Stassi	Ikaros	Sellerio	Ikaros	1.500,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	Trappola per volpi	Fabrizio Silei	Octana	Giunti editore	Octana	3.000,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	La marijuana della mamma è la più bella	Dario Fo & Franca Rame	Akivernites Polities	Ugo Guanda Editore	Akivernites Polities	1.000,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	Demoni, venti e draghi. Come l'uomo ha imparato a vincere catastrofi e cataclismi	Amedeo Feniello	Historical Quest	Laterza	Historical Quest	2.016,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	Il primo libro dell'opere toscane	Laura Battiferri	Saixpirikon Editions	In Firenze appresso i Giunti	Saixpirikon Editions	1.800,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	La mandragola	Niccolò Machiavelli	Edition Dromon	Biblioteca Universale - Rizzoli	Edition Dromon	1.050,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	Casa di via Valadier	Carlo Cassola	O Mov Skiouros	Einaudi	O Mov Skiouros	1.000,00 €
GRECIA	ATENE AMB	Greco	L'Agnese va a morire	Renata Viganò	Akivernites Polities	Einaudi	Akivernites Polities	1.440,00 €
IRAN	TEHERAN AMB	Persiano	L'odore dell'India	Pier Paolo Pasolini	Alireza Niazadehnajafi	Garzanti	Hast	3.400,00 €
IRAN	TEHERAN AMB	Persiano	Il contesto. Una parodia	Leonardo Sciascia	Aftabkaran	Adelphi	Aftabkaran	1.000,00 €
IRAN	TEHERAN AMB	Persiano	Airport Tales. L'aeroporto come spazio di narrazione e generatore di storie	AA. VV.	ANA POL Publishing House	Homo Scrivens	ANA POL Publishing House	3.400,00 €
IRAQ	BAGHDAD AMB	Arabo	Il pentamerone ossia la fiaba delle fiabe di Giambattista Basile	Benedetto Croce	Almutawassit Books	Laterza	Almutawassit Books	3.400,00 €
ISRAELE	TEL AVIV AMB	Ebraico	Il pane perduto	Edith Bruck	Yedioth Books	La nave di Teseo	Yedioth Books	1.700,00 €

ISRAELE	TEL AVIV AMB	Ebraico	Il mare non bagna Napoli	Anna Maria Ortese	Carmel	Adelphi	Carmel	3.400,00 €
ISRAELE	TEL AVIV AMB	Ebraico	Borgo Sud	Donatella Di Pietrantonio	Kinneret-Zmora-Dvir Publishing House	Einaudi	Kinneret-Zmora-Dvir Publishing House	3.400,00 €
ISRAELE	TEL AVIV AMB	Ebraico	In un volo di storni	Giorgio Parisi	Keter Books	Rizzoli	Keter Books	1.302,20 €
ISRAELE	TEL AVIV AMB	Ebraico	Indizi miti microstoria	Carlo Ginzburg	The Hebrew University Magnes Press	Roberto Gilodi	The Hebrew University Magnes Press	3.400,00 €
ISRAELE	TEL AVIV AMB	Ebraico	Quel che affidiamo al vento	Laura Imai Messina	Kinneret Zmora Dvir Publishing House	Grandi & Associati s.r.l.	Kinneret Zmora Dvir Publishing House	3.400,00 €
ISRAELE	TEL AVIV AMB	Ebraico	Serena Cruz o la vera giustizia	Natalia Ginzburg	Sifrey Siman Kn'a/ Hakibutz Hameuchad Publishing House	Einaudi	Sifrey Siman Kn'a/ Hakibutz Hameuchad Publishing House	2.400,00 €
ISRAELE	TEL AVIV AMB	Ebraico	Dialogo	Galileo Galilei	Shalem Press	Rizzoli	Shalem Press	2.400,00 €
LETTONIA	RIGA AMB	Lettone	Boccamurata	Simonetta Agnello Hornby	Jumava Publishers LTD	Feltrinelli	Jumava	1.200,00 €
LETTONIA	RIGA AMB	Lettone	Selezione di saggi e poesie di Pier Paolo Pasolini	Pier Paolo Pasolini	Riga Internazional Film Festival	Mauri Spagnol editore	Riga International Film Festival	1.800,00 €
LIBANO	BAIRUT AMB	Araba	Un amore	Dino Buzzati	Dar Al Saqi	Zelda Buffoni & The Italian Literary Agency	Dar Al Saqi	3.400,00 €
LITUANIA	VILNIUS AMB	Lituano	Tutte le cosmicomiche	Italo Calvino	Vox rara	Mondadori	Vox rara	3.000,00 €
LITUANIA	VILNIUS AMB	Lituano	Uno, nessuno e centomila	Luigi Pirandello	Lapas	Mondadori	Lapas	1.200,00 €
LITUANIA	VILNIUS AMB	Lituano	Il sistema periodico	Primo Levi	Hubris publishers	Einaudi	Hubris publishers	1.200,00 €
LITUANIA	VILNIUS AMB	Lituano	Fiore di roccia	Ilana Tuti	Baltos lankos	Longanesi	Baltos lankos	1.500,00 €
MACEDONIA DEL NORD	SKOPJE AMB	Macedone	La vita bugiarda degli adulti	Elena Ferrante	TRI Publishing	Edizioni e/o	TRI Publishing	3.400,00 €
MACEDONIA DEL NORD	SKOPJE AMB	Macedone	L'arminuta	Donatella Di Pietrantonio	Muza	Einaudi	Muza	2.720,00 €
MACEDONIA DEL NORD	SKOPJE AMB	Macedone	Cinque romanzi brevi e altri racconti	Natalia Ginzburg	Arkonekt	Einaudi	Arkonekt	2.975,00 €
MACEDONIA DEL NORD	SKOPJE AMB	Macedone	L'animale femmina	Emanuela Canepa	DOOEL S.p.A.	Einaudi	Sigmapress	2.720,00 €
MACEDONIA DEL NORD	SKOPJE AMB	Macedone	Quel che affidiamo al vento	Laura Imai Messina	Antolog Books	Piemme	Antolog Books	3.400,00 €
MACEDONIA DEL NORD	SKOPJE AMB	Macedone	La distanza tra me e il ciliegio	Paola Peretti	Antolog Books	Rizzoli	Antolog Books	3.236,80 €
MESSICO	CITTA' DEL MESSICO AMB	Spagnolo	Colloqui con il mio demone	Mario Andrea Rigoni	Ai Trani Editores	Elliot	Ai Trani Editores	1.500,00 €
MESSICO	CITTA' DEL MESSICO AMB	Spagnolo	Geografia culturale. Luoghi, spazi, simboli	Adalberto Vallega	Instituto de Geografia UNAM	UTET	Instituto de Geografia UNAM	3.000,00 €
MOZAMBICO	MAPUTO AMB	Portoghese	La mia casa e' dove sono	Igiaba Scego	Editora Trinta Zero Nove	RCS Libri S.p.a	Editora Trinta Zero Nove	1.444,13 €
MOZAMBICO	MAPUTO AMB	Portoghese	Prestami un sogno	Luigi Gariando	Editora Trinta Zero Nove	Harper Collins	Editora Trinta Zero Nove	1.989,68 €
MOZAMBICO	MAPUTO AMB	Portoghese	Le avventure del giovane Lupin	Marta Palazzesi	Editora Trinta Zero Nove	Salani Editori	Editora Trinta Zero Nove	1.273,43 €
NORVEGIA	OSLO AMB	Norvegese	Quaderni Ucraini - Le radici del conflitto	Igor Tuveri (Igor)	Pax Forlag	Coconino Press	Pax Forlag	1.458,00 €
NORVEGIA	OSLO AMB	Norvegese	Menta	Christian Galli	Fontini Forlag	Tunué	Fontini Forlag	1.200,00 €
PAESI BASSI	AMSTERDAM IIC AJA AMB	Olandese	In un volo di storni	Giorgio Parisi	Atlas Contact	Rizzoli	Atlas Contact	2.040,00 €
PAESI BASSI	AMSTERDAM IIC AJA AMB	Olandese	Le perfezioni	Vincenzo Latronico	De Bezige Bij	Bompiani	De Bezige Bij	1.897,00 €
PAESI BASSI	AMSTERDAM IIC AJA AMB	Olandese	Magellano. Il primo viaggio intorno al mondo.	David Salomoni	Uitgeverij Athenaeum-Polak & Van Gennep	Laterza	Uitgeverij Athenaeum-Polak & Van Gennep	3.000,00 €
PAESI BASSI	AMSTERDAM IIC AJA AMB	Olandese	Le vite nascoste dei colori	Laura Imai Messina	A.W. Bruna Uitgevers B.V.	Grandi & Associati s.r.l.	A.W. Bruna Uitgevers B.V.	3.000,00 €
PAESI BASSI	AMSTERDAM IIC AJA AMB	Olandese	Le piccole virtù'	Natalia Ginzburg	Uitgeverij Nijgh & Van Ditmar	Einaudi	Uitgeverij Nijgh & Van Ditmar	2.378,70 €
PERU'	LIMA AMB	spagnolo	Giacomo Leopardi: l'infinito	Giorgio Martone, Giuseppe La	Stefano Romanini (NPE)	Edizioni NPE	Phoenix Multimedia S.A.C.	1.000,00 €
POLONIA	VARSAVIA AMB	Polacco	Oliva Denaro	Viola Ardore	Sonia Draga	Einaudi	Sonia Draga	1.096,20 €
POLONIA	VARSAVIA AMB	Polacco	L'ultima estate in città	Gianfranco Calligaris	Wydawnictwo Czarne	Bompiani	Wydawnictwo Czarne	1.000,00 €

POLONIA	VARSAVIA AMB	Polacco	Diceria dell'untore	Gesualdo Bufalino	Klezmerhojs Austeria Publishing house	Bompiani	Klezmerhojs Austeria Publishing house	2.711,25 €
POLONIA	VARSAVIA AMB	Polacco	La stagione dei ragni	Barbara Baraldi	Wydawnictwo Arkady	Giunti	Wydawnictwo Arkady	1.500,00 €
POLONIA	VARSAVIA AMB	Polacco	Che animale sei?	Paola Mastrocola	Wydawnictwo Dwie Siostry	Guanda	Wydawnictwo Dwie Siostry	807,68 €
POLONIA	VARSAVIA AMB	Polacco	Taccuino delle metamorfosi	Marco Di Domenico	Libra PL	Codice Edizioni	Libra PL	1.125,00 €
POLONIA	VARSAVIA AMB	Polacco	Il monaco che amava i gatti	Corrado Debiasi	Insignis Media	Sperling & Kupfer	Insignis Media	1.000,00 €
PORTOGALLO	LISBONA IIC	Portoghese	In un volo di storni. Le meraviglie dei sistemi complessi	G. Parisi	Bertrand Editora	Rizzoli	Bertrand Editora	827,00 €
PORTOGALLO	LISBONA IIC	Portoghese	Cristo si e' fermato a Eboli	C. Levi	Porto Editora	Einaudi	Porto Editora	1.602,00 €
PORTOGALLO	LISBONA IIC	Portoghese	Vertigine. la tentazione dell'identita	A. Cavalletti	VS Editora	Bollati Boringhieri	VS Editora	2.070,02 €
PORTOGALLO	LISBONA IIC	Portoghese	Spartakus. Simbologie della rivolta	F. Jesi	VS Editora	Bollati Boringhieri	VS Editora	1.256,42 €
REGNO UNITO	LONDRA IIC	Inglese	Legge e caso	Emanuele Severino	Damiano Sacco (traduttore)	Adelphi	Bloomsbury Publishing	2.400,00 €
REGNO UNITO	EDIMBURGO IIC	Inglese	I Malavoglia	Giuseppe Verga	Vagabond Voices		Vagabond Voices	3.000,00 €
REGNO UNITO	LONDRA IIC	Inglese	Immunità comune	Roberto Esposito	Polity Press	Einaudi	Polity Press	3.000,00 €
REGNO UNITO	LONDRA IIC	Inglese	Lo stralisco	Roberto Piumini	Pushkin Press	Einaudi	Pushkin Press	2.220,00 €
REGNO UNITO	LONDRA IIC	Inglese	Italiani brava gente?	Angelo Del Boca	Seagull Books	Neri Pozza	Seagull Books	3.000,00 €
REGNO UNITO	LONDRA IIC	Inglese	Per terre e per mari	Massimo Livi Bacci	Polity Press	Il Mulino	Polity Press	1.500,00 €
REGNO UNITO	LONDRA IIC	Inglese	Oltre il linguaggio	Emanuele Severino	Damiano Sacco (traduttore)	Adelphi	Bloomsbury Publishing	1.600,00 €
REGNO UNITO	LONDRA IIC	Inglese	Pinocchio	Giorgio Agamben	Seagull Books	Adelphi	Seagull Books	1.600,00 €
REGNO UNITO	LONDRA IIC	Inglese	Il lavoro dello spirito	Massimo Cacciari	Seagull Books	Adelphi	Seagull Books	1.210,00 €
REP. CECA	PRAGA AMB	Ceco	Così in terra	Davide Enia	Argo	Dalai Editore	Argo	1.500,00 €
REP. CECA	PRAGA AMB	Ceco	La terra dei figli	Gipi (Gianni Pacinotti)	Trystero	Coconino Press	Trystero	366,00 €
ROMANIA	BUCAREST AMB	Romeno	Un'amicizia	Silvia Avallone	NEMIRA	Mondadori	NEMIRA	1.263,00 €
ROMANIA	BUCAREST AMB	Romeno	La felicità del lupo	Paolo Cognetti	POLIROM	Einaudi	POLIROM	1.000,00 €
ROMANIA	BUCAREST AMB	Romeno	"Poesie" vol. I e "Saggi sulla letteratura e sull'arte" vol II	Pier Paolo Pasolini	TRACUS ARTE	Mondadori	TRACUS ARTE	3.000,00 €
ROMANIA	BUCAREST AMB	Romeno	I cani, la mia vita	Sara Turetta	HUIMANITAS	Sonda S.r.l.	HUIMANITAS	840,00 €
ROMANIA	BUCAREST AMB	Romeno	Il suono dell'ombra	Alda Merini	HUIMANITAS	Mondadori	HUIMANITAS	1.125,00 €
ROMANIA	BUCAREST AMB	Romeno	La condanna dei viventi	Marco De Franchi	LITERA	Longanesi	LITERA	1.600,00 €
ROMANIA	BUCAREST AMB	Romeno	L'oggetto misterioso	Gloria Fossi	RAO	Giunti	RAO	1.173,34 €
ROMANIA	BUCAREST AMB	Romeno	Quaderno 14	Antonio Gramsci	MERIDIANE PUBLISHING	International Gramsci Society - Italia	MERIDIANE PUBLISHING	1.000,00 €
ROMANIA	BUCAREST AMB	Romeno	Quaderno 15	Antonio Gramsci	MERIDIANE PUBLISHING	International Gramsci Society - Italia	MERIDIANE PUBLISHING	1.000,00 €
RUSSIA	MOSCA AMB	Russo	Sulla poesia moderna	Guido Mazzoni	New Literary Observer Publishing House	Il Mulino	New Literary Observer Publishing House	2.246,25 €
RUSSIA	MOSCA AMB	Russo	Dietro l'immagine. Conversazioni sull'arte di leggere l'arte	Federico Zeri	Art Volkhonka	Longanesi-Neri Pozza Editore	Art Volkhonka	3.000,00 €
RUSSIA	MOSCA AMB	Russo	Morire per le idee	Roberto Carnero	AST Publisher	Bompiani	AST Publisher	1.603,50 €
RUSSIA	MOSCA AMB	Russo	Un'amicizia	Silvia Avallone	Sindbad Publishers	Rizzoli	Sindbad Publishers	1.500,00 €
RUSSIA	MOSCA AMB	Russo	Ossigeno	Sacha Naspini	Sindbad Publishers	Edizioni e/o	Sindbad Publishers	1.000,00 €
RUSSIA	MOSCA AMB	Russo	La zuppa Lepron	Giovanna Zoboli, Mariachiara Di Giorgio	Gorodets	Topipittori	Gorodets	590,00 €
RUSSIA	MOSCA AMB	Russo	Corale greca	Beatrice Masini	A Walk through History	Einaudi Ragazzi	A Walk through History	600,00 €
SERBIA	BELGRADO AMB	Serbo	Lucrezia Borgia	Maria Bellonci	Dereta	Mondadori	Dereta	3.400,00 €

SERBIA	BELGRADO AMB	Serbo	Canti (selezione)	Giacomo Leopardi	Narodna biblioteka "Stefan Provovencani"	Newton & Compton	Narodna biblioteka "Stefan Provovencani"	3.400,00 €
SERBIA	BELGRADO AMB	Serbo	L'ultima estate in città	Gianfranco Calligarich	Laguna	Giunti	Laguna	1.785,00 €
SERBIA	BELGRADO AMB	Serbo	Il conformista	Alberto Moravia	Carobna knjiga	Giunti	Carobna knjiga	3.400,00 €
SERBIA	BELGRADO AMB	Serbo	Biancaneve nel Novecento	Mariù Oliva	Kamelia	Solferino	Kamelia	2.094,40 €
SERBIA	BELGRADO AMB	Serbo	La traversata	Francesco D'Adamo	Jeti	Il Castoro	Jeti	1.000,00 €
SERBIA	BELGRADO AMB	Serbo	Si fa presto a dire elefante	Sergio Olivotti	Laguna	Rizzoli	Laguna	1.000,00 €
SLOVACCHIA	BRATISLAVA AMB	Slovacco	L'acqua del lago non è mai dolce	Giulia Caminito	Inaque	Bompiani/Giunti	Inaque	2.100,00 €
SLOVACCHIA	BRATISLAVA AMB	Slovacco	Io e te	Niccolò Ammaniti	VLNA NGO	Einaudi	VLNA NGO	1.500,00 €
SLOVACCHIA	BRATISLAVA AMB	Slovacco	La formica argentina - La speculazione edilizia - La nuvola di smog	Italo Calvino	Brak	Einaudi	Brak	1.500,00 €
SLOVACCHIA	BRATISLAVA AMB	Slovacco	L'ultima estate in città	Gianfranco Calligarich	Literama Basta (Laputa Onlus)	Bompiani	Literama basta (Laputa Onlus)	1.350,00 €
SLOVACCHIA	BRATISLAVA AMB	Slovacco	Eva dorme	Francesca Melandri	Slovart	Mondadori	Slovart	1.462,50 €
SLOVACCHIA	BRATISLAVA AMB	Slovacco	Helgoland	Carlo Rovelli	Tatran	Adelphi	Tatran	1.050,00 €
SLOVACCHIA	BRATISLAVA AMB	Slovacco	Donna di Porto Pim	Antonio Tabucchi	Istituto portoghese	Sellerio	Istituto portoghese	900,00 €
SLOVENIA	LUBIANA AMB	Sloveno	Arboreto salvatico	Mario Rigoni Stern	UMco	Einaudi	UMco	1.105,00 €
SLOVENIA	LUBIANA AMB	Sloveno	La traversata	Francesco D'Adamo	KUD Sodobnost International	Il Castoro	KUD Sodobnost International	1.734,00 €
SLOVENIA	LUBIANA AMB	Sloveno	La felicità del lupo	Paolo Cognetti	UMco	Einaudi	UMco	1.700,00 €
SLOVENIA	LUBIANA AMB	Sloveno	Venti racconti allegri e uno triste	Mauro Corona	UMco	Mondadori	UMco	1.275,00 €
SLOVENIA	LUBIANA AMB	Sloveno	Trieste, 1974	Massimiliano Stefani	Mladika	Infinito edizioni	Mladika	3.400,00 €
SLOVENIA	LUBIANA AMB	Sloveno	Cosa resta del padre? La paternità nell'epoca ipermoderna	Massimo Recalcati	Associazione Lacaniana Slovena di Psicoanalisi	Raffaello Cortina editore	Associazione Lacaniana Slovena di Psicoanalisi	1.000,00 €
SPAGNA	BARCELLONA IIC	spagnolo	Democrazia sorgiva	Adriana Cavarero	Herder Editorial	Raffaello Cortina editore	Herder Editorial	1.200,00 €
SPAGNA	BARCELLONA IIC	spagnolo	Immunità comune. Biopolitica all'epoca della pandemia	Roberto Esposito	Herder Editorial	Einaudi	Herder Editorial	1.950,00 €
SPAGNA	BARCELLONA IIC	catalano	Sulla vita sfortunata dei vermi	Noemi Vola	Libros del Zorro rojo	Corraini	Libros del zorro rojo	500,00 €
SPAGNA	BARCELLONA IIC	catalano	Poesie	Salvatore Toma	Associazione Pont del Petroli	Musicaos Editore	Associazione Pont del Petroli	1.000,00 €
SPAGNA	BARCELLONA IIC	spagnolo	I miei stupidi intenti	Bernardo Zannoni	Gatopardo Ediciones	Sellerio editore	Gatopardo ediciones	1.000,00 €
SPAGNA	BARCELLONA IIC	catalano	La libreria sulla collina	Alba Donati	Edicions 62	Einaudi	Edicions 62	800,00 €
SPAGNA	BARCELLONA IIC	catalano	Ultimo viene il corvo	Italo Calvino	Editorial Comanegra	Mondadori	Editorial Comanegra	800,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Pasolini rilegge Pasolini	Pier Paolo Pasolini	Altamarea	Archinto	Altamarea	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Giorni felici	ZUZU (Giulia Spagnolo)	Barbara Fiore Editora	Coconino Press	Barbara Fiore Editora	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	L'estate che resta	Giulia Baldelli	Dos Bigotes	Guanda	Dos Bigotes	2.571,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Melvina e il dono del serpente	Rachele Aragno	Marta Tutone	Bao Publishing	Liana Editorial	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Il complotto al potere	Donatella Di Cesare	Sexto Piso	Einaudi	Sexto Piso	800,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	L'Antonia	Antonia Pozzi e Paolo Cognetti	Pepitas de calabaza	Ponte alle Grazie	Pepitas de calabaza	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Pasolini	Davide Toffolo	Altamarea	Rizzoli	Altamarea	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Le parole possono tutto	Silvia Vecchini e SUALZO	Liana Editorial	Il Castoro	Liana editorial	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Casalinghitudine	Clara Sereni	Ediciones Siruela	Giunti editore	Ediciones Siruela	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Leggende sarde	Grazia Deledda	Ali Ribelli Edizioni	Ali Ribelli Edizioni	Ali Ribelli edizioni	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	La biblioteca dei sussurri	Desy Icardi	Alianza de Novelas	Fazi Editore	Alianza de Novelas	1.000,00 €

SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Conversazione con Primo Levi	Primo Levi Ferdinando Camon	Altamarea	Guanda	Altamarea	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Memorie di una ladra	Dacia Maraini	Altamarea	Rizzoli	Altamarea	1.600,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Il tesoro perduto di Nora	Marco Rocchi e Francesca Carità	Liana Editorial	Star Comics	Liana editorial	960,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Fontamara	Ignazio Silone	Altamarea	Mondadori	Altamarea	1.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	Enciclopedia illustrata di minerali	Emanuela Busà	Siruela	Giunti editore	Siruela	900,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	Niente di vero	Veronica Raimo	Grove Atlantic	Einaudi	Grove Atlantic	3.000,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	Family Game/La Buona Educazione/Miracolosi Metropolitani/Notte Bianca Campironi/Dammacco	Campironi/Dammacco/Di Luca/Motta	Martin E. Segal Theatre Center	Teatro Metastasio Prato, L'Alboreto, Carrozzerie Orfeo, Riccione Teatro	Martin E. Segal Theatre Center	3.000,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	Historiae	Antonella Anedda	New York Review Books	Einaudi	New York Review Books	1.000,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB SAN FRANCISCO IIC	Inglese	Fiordilatte	Miguel Vila	Fantagraphics Books	Canicola associazione culturale	Fantagraphics Books	1.125,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	Storie tratte da varie collezioni	Dino Buzzati	New York Review Books	The Italian Literary Agency	New York Review Books	1.451,20 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	Dialoghi con Leucò	Cesare Pavese	Archipelago Books	Feltrinelli	Archipelago Books	1.600,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB LOS ANGELES IIC	Inglese	Vivo per questo	Amir Issaa	San Diego State University Press	Chiarelettere	San Diego State University Press	1.400,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	I miei stupidi intenti	Bernardo Zannoni	New York Review Books	Sellerio	New York Review Books	1.600,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	Tre operai	Carlo Bernari	Metauro Edizioni Srl	Mondadori	Metauro Edizioni Srl	1.536,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	Quaderno proibito	Alba de Céspedes	Astra House	Mondadori	Astra House	1.600,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	L'azione politica del filosofo: la vita e il pensiero di Alexandre Kojève	Marco Filoni	Northwestern University Press	Bollati Boringhieri	Northwestern University Press	1.600,00 €
SVEZIA	STOCOLMA AMB	Svedese	Amici da leggere	Roberto Piumini	Bokforlaget Opal	Dalcò	Bokforlaget Opal	1.700,00 €
SVEZIA	STOCOLMA AMB	Svedese	Credo in un solo Dio	Stefano Massini	Karin Bergqvist	Zachar International	Nordiska Aps	1.000,00 €
SVIZZERA	BERNA AMB	Tedesco	Caro Pier Paolo	Dacia Maraini	Rotpunktverlag	Neri Pozza	Rotpunktverlag	3.000,00 €
SVIZZERA	BERNA AMB	Tedesco	Nives	Sacha Naspini	Kein und Aber	Editore E/O	Kein und Aber	2.592,00 €
SVIZZERA	BERNA AMB	Tedesco	Cronache dalle terre di Scardiafratte	Remo Rapino	Kein und Aber	Minimum fax	Kein und Aber	3.000,00 €
SVIZZERA	BERNA AMB	Francese	Sospesi tra due infiniti	Gianfranco Bertone	Quanto - EPFL Press	Longanesi	Quanto - EPFL Press	3.000,00 €
SVIZZERA	BERNA AMB	Tedesco	Il taglio dell'angelo	Claudio Coletta	Lenos Verlag	Fazi Editore	Lenos Verlag	3.000,00 €
SVIZZERA	BERNA AMB	Tedesco	Il libro delle case	Andrea Bajani	Kampa Verlag	Feltrinelli	Kampa Verlag	3.000,00 €
TAIWAN	TAIPEI	Cinese	La vita bugiarda degli adulti	Elena Ferrante	Locus Publishing Distributing	Edizione E/O	Locus Publishing Distributing	3.000,00 €
THAILANDIA	BANGKOK AMB	Thailandese	L'ultimo giorno di Roma	Alberto Angela	Reading Italy	Harper Collins e Rai Libri	Reading Italy	1.950,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Sulla televisione	Umberto Eco	Can Publishing	La nave di Teseo	Can Publishing	3.400,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Così è se vi pare/Sei personaggi in cerca d'autore/Enrico IV	Luigi Pirandello	İletişim Yayınları	Editori vari	İletişim Yayınları	1.020,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Una questione privata	Beppe Fenoglio	İletişim Yayınları	Einaudi	İletişim Yayınları	500,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	La straniera	Claudia Durastanti	Siren Publishing	La nave di Teseo	Siren Publishing	627,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Tre casi per l'investigatore Wickson Alieni	Luca Doninelli	Domingo Yayinevi	Giunti editore	Domingo Yayinevi	475,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	I ventitré giorni della città di Alba	Beppe Fenoglio	İletişim Yayınları	Einaudi	İletişim Yayınları	435,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Venti storie più una	Gianni Rodari	Dogan Yayınları	Edizioni EL	Dogan Yayınları	1.134,27 €

TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Come sta la Terra?	Pierdomenico Baccalario, Federico Taddia, Claudia Pasquero	ODTU Yayincilik	Editrice IL Castoro	ODTU Yayincilik	1.000,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Gli alberi parlano?	Pierdomenico Baccalario, Federico Taddia, Barbara Mazzolai	ODTU Yayincilik	Editrice IL Castoro	ODTU Yayincilik	1.000,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Le emozioni dei nostri figli	Fabio Celi	Nemesis Publishing	De Agostini	Nemesis Publishing	1.000,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Il manuale delle 50 sfide per diventare un campione	Pierdomenico Baccalario, Massimo Prosperi	ODTU Yayincilik	Editrice IL Castoro	ODTU Yayincilik	1.000,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	Il senso perfetto. Mai sottovalutare il naso	Anna D'Errico	Iletisim Yayincilik	Codice Edizioni	Iletisim Yayincilik	700,00 €
TURCHIA	ANKARA AMB	turco	C'è qualcuno lassù?	Pierdomenico Baccalario, Federico Taddia, Vito Mancuso	ODTU Yayincilik	Editrice IL Castoro	ODTU Yayincilik	1.000,00 €
UCRAINA	KIEV AMB	Ucraino	Uccidere il tiranno. Storia del tirannicidio da Cesare a Gheddafi	Aldo Andrea Cassi	Anetta Antonenko	Salerno Editrice	Anetta Antonenko	3.000,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	La città dei vivi	Nicola Lagioia	Corvina	Einaudi	Corvina	1.945,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	Oliva Denaro	Viola Ardone	Atheneum	Einaudi	Atheneum	1.049,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	Crudo	Ornella Della Libera	Kolibri	Marietti Junior	Kolibri	470,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	L'acqua del lago non è mai dolce	Giulia Caminito	Park	Bompiani	Park	1.000,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	Homo sacer. Il potere sovrano e la nuda vita	Giorgio Agamben	Typotex	Einaudi	Typotex	3.000,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	La felicità del lupo	Paolo Cognetti	Jelenkor	Einaudi	Jelenkor	800,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	Una grande storia d'amore	Susanna Tamaro	Trivium	Solferino	Trivium	1.000,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	L'aperto. L'uomo e l'animale	Giorgio Agamben	Kijarat	Bollati Boringhieri	Kijarat	858,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	La coppa degli immortali	Arrigo Sacchi	G-Adam	Baldini + Castoldi	G-Adam	1.000,00 €
UNGHERIA	BUDAPEST AMB	Ungherese	Il ladro gourmet	Laura Orsolini	Kolibri	De Agostini	Kolibri	705,00 €
VIETNAM	HANOI AMB	Vietnamita	Dante in Love	Giuseppe Conte	Kim Dong Publishing House	Giunti editore	Kim Dong Publishing House	1.000,00 €
VIETNAM	HANOI AMB	Vietnamita	La Madre	Grazia Deledda	Taodan Books	Il narratore	Taodan Books	1.060,00 €

FILM

PAESE	SEDE	LINGUA	TITOLO	AUTORE	RICHIEDENTE (CASA DI PRODUZIONE, TRADUTTORE, ECC.)	DISTRIBUTORE ITALIANO	DISTRIBUTORE ESTERO	PROPOSTA UFFICIO (€)
ARGENTINA	BUENOS AIRES AMB	Spagnolo	Bastardi a mano armata	Gabriele Albanesi, Gianluca Curti e Luca Poldelmengo	Minerva Pictures Group	Minerva Pictures Group	Minerva Pictures Group	1.320,00 €
AUSTRALIA	CANBERRA AMB SYDNEY IIC	Inglese	La sindrome di Asperger	Aurora Di Gioia	EFC S.r.l.	Draka Distribution S.r.l.	Draka Distribution S.r.l.	3.000,00 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	Ariaferma	Leonardo Di Costanzo	Associazione Culturale Made in Italy,	Tempesta, Rai Cinema	Kairos FilmVerleih	1.275,00 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	Welcome Venice	Andrea Segre	Associazione Culturale Made in Italy,	Jolefilm, Rai Cinema, con contributo MiC	Kairos FilmVerleih	1.275,00 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	Il legionario	Hleb Papou	Associazione Culturale Made in Italy,	Clemart, Marc Productions, con contributo MiC	Kairos FilmVerleih	1.275,00 €

GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	Come un gatto in tangenziale - Ritorno a Coccia di Morto	Riccardo Milani	Associazione Culturale Made in Italy,	Wildside Distribution, con contributo MiC	Kairos FilmVerleih	1.275,00 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	Balentes	Giovanni Columbu	Tama Filmproduktion	Luches Film, Rai Cinema, con contributo MiC	Tama Filmproduktion	3.400,00 €
GERMANIA	IIC AMBURGO	tedesco	La caccia	Marco Bocci	Minerva Pictures	Minerva Pictures, Rai Cinema	Minerva Pictures	3.400,00 €
GIAPPONE	TOKYO AMB	Giapponese	Zora la vampira	Manetti Bros.	Kyoto Doughnuts Club	Intramovies	Kyoto Doughnuts Club	1.905,70 €
ISRAELE	TEL AVIV AMB	Ebraico	Paola Mazzetti: attraverso l'amore	Francesca Lulli e Claudio Costa	Ronin Film Production	Claudio Costa	Ronin Film Production	300,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB SAN FRANCISCO IIC	Inglese	Maka	Elia Moutamid	Simone Brioni	5 e 6	5 e 6	1.000,00 €
STATI UNITI	WASHINGTON AMB NEW YORK IIC	Inglese	Visioni senza tempo Anna Napoli e il montaggio cinematografico	Claudio Costa	Ronin Film Production	Claudio Costa	Ronin Film Production	500,00 €
PREMI								
PAESE	SEDE	LINGUA	TITOLO	AUTORE	RICHIEDENTE (CASA EDITRICE, TRADUTTORE, ECC.)	EDITORE ITALIANO	EDITORE ESTERO	PREMIO
CINA	PECHINO AMB	Cinese	Dante. Il romanzo della sua vita	Marco Santagata	Li Jingjing	Mondadori	Zhejiang University Press	5.000,00 €
GERMANIA	IIC STOCCARDA	tedesco	La lettrice di Cechov	Giulia Corsalini	nonsolo Verlag	nottetempo	nonsolo Verlag	5.000,00 €
REGNO UNITO	EDIMBURGO IIC	Inglese	Un padre ci vuole	Stefano Pirandello	Enza de Francisci e Susan Bassnett	Cue Press	Cue Press	5.000,00 €
SPAGNA	MADRID IIC	spagnolo	La ragazza con la macchina da scrivere	Desy Icardi	Alianza de Novelas	Fazi Editore	Alianza de Novelas	5.000,00 €